

Dohoda
o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta na rok 2023

1.Poskytovateľ: **Mesto Šamorín**
zastúpené: Csaba Orosz, primátor mesta
Sídlo: Hlavná ul. č. 37, 931 01 Šamorín
IČO: 00305723

2.Príjemca: **Občianske združenie šamorínsky Csemadok**
zastúpené: Ilona Pirk, predsedkyňa združenia
Sídlo: NÁM. SV. ŠTEFANA 489/2, 931 01 Šamorín
IČO: 52747832
IBAN:

v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta Šamorín č. 2/2013 (ďalej len VZN) o podmienkach poskytovania dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom z rozpočtu mesta Šamorín uzatvárajú nasledovnú dohodu:

I.

Mestské zastupiteľstvo na svojom zasadnutí dňa 09.02.2023 schválilo dotáciu z rozpočtu mesta na rok 2023 pre príjemcu v súlade s návrhom predloženým príslušnou komisiou, z ktorej bude vyplatených 95% zmysle uznesenia MsZ 03/2023/IV/D zo dňa 09.02.2023, 5%-ná rezerva bude zadržaná a uvoľnená po 31.10.2023 v závislosti od priaznivého výsledku hospodárenia mesta v priebehu r. 2023.

II.

Dotácia je určená na dofinancovanie realizácie pôvodne schválených projektov v zmysle čl. 1 bod 3, písm. e/ VZN . Položkovitý rozpis výdavkov podľa jednotlivých projektov:

Názov projektu	Položkovitý rozpis	Výška vyplácanej dotácie
Rozvoj a chod Folklórneho súboru Csalló v r.2023 - A Csalló Néptáncgyűttes fejlesztése és működése 2023-ban	Náklady na doplnenie krojového vybavenia; Strava a ubytovanie pre účinkujúcich; Honorár pre vedúcich súboru;	=4.000,-- € Štyritisíc EUR
Dni svätého Štefana Szent István Napok Somorján	Občerstvenie pre účinkujúcich; Honorár pre vystupujúcich; Prenájom javiska, osvetlenie a ozvučenie; Ceny na turnajoch; Materiál na tvorivé dielne	=4.500,-- € Štyritisícpäťsto EUR

III.

Príjemca je povinný postupovať v zmysle čl. 8 VZN a predložiť mestu Šamorín prostredníctvom MsÚ finančné a vecné vyúčtovanie poskytnutej dotácie do 30 dní odo dňa použitia dotácie, najneskôr do 10.12.2023 (priložiť záverečnú správu o realizácii projektu, vrátane fotodokumentácie z projektu, kópie hodnoverných dokladov a sumarizačnú tabuľku). Príjemca je povinný zverejniť sumarizačnú tabuľku na svojom webovom sídle.

IV.

V prípade, že príjemca nepredloží zúčtovanie dotácie v zmysle tejto dohody alebo použije poskytnuté prostriedky na iné účely, na aké boli určené, je povinný vrátiť dotáciu na účet mesta najneskôr do 30 dní po termíne určenom na zúčtovanie.

V.

Príjemca sa zaväzuje, minimálne 7 dní pred realizáciou podporených aktivít zaslať poskytovateľovi na adresu info@samorin.sk o ich konaní. Príjemca sa zaväzuje všetky výstupy projektu označiť logom mesta Šamorín a nasledovným textom: "**Projekt podporený Mestom Šamorín**". Príjemca bude komunikovať s verejnosťou a propagovať svoje aktivity v zmysle § 4, ods. 6 zákona č. 184/1999 Z. z. o používaní jazykov národnostných menšín v znení neskorších predpisov okrem štátneho jazyka aj v maďarskom jazyku.

VI.

Dohoda bola vyhotovená v piatich exemplároch, z ktorých poskytovateľ obdrží po troch a príjemca po dvoch origináloch.

V Šamoríne, dňa

V Šamoríne, dňa

Csaba Orosz
primátor mesta

Ilona Pirk
predsedkyňa združenia